

HÍRADÓ

NAPILAP.

ALAPITVA 1871.

VASÁRNAP, 1930 MÁJUS 25

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki
Beckerek, Obiljčeva ucca 1. Telefon: 281 és 21

59. ÉVFOLYAM, 121. SZÁM

Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyed-
évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár.

Beográdból jelentik: Nesity Milán Beograd új polgármestere és Krszity Nikola helyettes-polgármester pénteken átvették hivatalukat Szavcsity polgármestertől és Zagyna helyettes-polgármestertől.

Beográdból jelentik: Az építészeti minisztérium legutóbb pályázatot hirdetett új postai levélbélyegek tervezésére. A zsűri a beadott pályaművek közül Sztojcevit Pánta grafikus terveit fogadta el kivételre. A rajzokat klisirozásra már Bécsbe küldötték és legközelebb megkezdik az új bélyegek nyomtatását a beográdi bélyegnyomdában.

Beográdból jelentik: Az Avala hivatalos helyről nyert felhatalmazás alapján megcáfolja a bolgár lapok azon híreit, amelyek egy bolgár emigráns bandának jugoszláv területeiről bolgár területre való betöréséről szólnak. Ilyen emigránsbanda Jugoszláviában egyáltalán nincsen és az erről szóló hírek teljesen kifáztak. (Avala.)

Budapestről jelentik: A Magyar Távirati Iroda hivatalosan cáfolja a csehszlovák lapok azon hírét, mintha a magyar királykérdésben Ottó javára puccskíséret volna készülében. A királykérdésben a helyzet teljesen változatlan — állapítják meg hivatalos helyről.

Münchenből jelentik: A bíróság esztelen pazarlása miatt gyámság alá helyezte a 36 éves Erzsébet hercegnőt, Schaumburg-Lippe hercegség őrnökét.

Krakóból jelentik: Egy repülő vigyázatlansága következtében bomba hullott le egy játszó gyermekcsoportba. Egy gyermek meghalt, többen halálosan megsebesültek.

Budapestről jelentik: A jugoszláv kíséretcsendőrtől megszökött sikasztó Fischer Adolf igazgatót tegnap Budapest előtt a vonaton letartóztatták. Bevallotta, hogy amikor a jugoszláv csendőrt elvesztette szem elől, egyszerűen jegyet váltott és Budapest környékére indult, mert azt hitte, hogy ott a legkevésbé fogják keresni. Kihallgatása a Vaucumnál elkövetett sikkasztásairól folyik.

TŐZSDE

Május 23.

MA 100 DINÁR:

Budapesten	10-01 pengő
Zürichben	9-12 sv. frank
Berlinben	7-37 ar. márka
Bécsben	12-44 silling
Prágában	59-55 cseh kor.
Trieszben	33-70 lira
Newyorkban	1-69 dollár
Bukarestben	298— leu

Loucheur, a keleti jóvátételi bizottság elnöke szombaton Beográdba érkezett.

Beograd, máj. 24. Szombaton délelőtt 9 órakor érkezik meg a fővárosba Loucheur volt francia miniszter, a keleti jóvátételi bizottság elnöke.

Loucheur Prágában járt, ahol Benes külügyminiszterrel értekezett, majd Massaryk elnöknel is kihallgatáson jelent meg. Most Beográdba érkezik, hogy a kormány tagjaival bizonyos kérdések elintézése végett érintkezésbe lépjen.

Loucheurt a vasúti állomáson Ma-

rinkovity külügyminiszter, Jevtity, a király személye körüli miniszter és Fotity követ fogadják.

Ugyancsak szombaton délelőtt érkezik meg Beográdba Titulescu, Románia londoni követe is, aki hétfőn Loucheur kíséretében Bukarestbe utazik.

Loucheur szombaton Marinkovity külügyminiszterrel fog tanácskozni, majd vasárnap a kormány ebédet ad a tiszteletére, hétfőn pedig tovább utazik Bukarestbe. (Avala.)

Hétfőn megkezdődik a vádbeszéd a horvát terroristák bűnpörében.

Beograd, máj. 24. Az állami bíróság pénteki tárgyalásán a horvát terrorista szövetség bűnügyének szakértőit hallgatták ki. A bíróság a szövetség által alkalmazott pokolgépekre és revolvereikre töltényre nézve kívánta meghallgatni a szakértőket.

Elsőnek Derok tábornokot hallgatták ki a bíróság fegyverszakértőként. A tábornok megmarad kihallgatása során első ízben tett vallomása mellett, amely a vádlottak által alkalmazott pokolgépeket igen komoly, a rombolásra alkalmas szerkezeteknek mondja.

Az elnök hivatkozva a vádlottak beismerő vallomására, hogy ezeket a pokolgépeket nem rombolásra készítették, hanem pusztán detonáció előidézésére, amely rémületet okozon — azt kérdezi a szakértőtől, hogy okozhattak volna-e ezek a pokolgépek nagy rombolást, vagy sem.

A szakértő megjegyzi, hogy ez tisztán attól függ, hogy hol van elhelyezve a szerkezet.

— Elnök: Ha például itt volna az asztalon és felrobbanna?

— A szakértő: Az asztal biztos

megsértülne, de a hatása ezenkívül is teljesen kiszámíthatatlan. Sokszor egy töltény alkalmas arra, hogy a vasúti síneket megromolja igen jelentékenyen, pedig ehhez előírás szerint öt töltény kellene különben. Minden esetre biztosra vehető, hogy a pokolgépek robbanása esetén a közlekedést bizonyos időre megbénította volna.

Ezután Rákity őrnagyot, a második fegyverszakértőt hallgatja ki a bíróság, aki ugyancsak megmarad első szakvéleménye mellett. Szerinte a használt, vagy használatra előkészített pokolgépek igen komoly készítmények voltak, alkalmasak arra, hogy nagy rombolást okozzanak.

Illy Nikola mérnök, a harmadik szakértő, megállapítja, hogy a pokolgépeket, a gyújtószinór hosszúságából következtetve, valószínűleg száraz talajon való alkalmazásra akarták felhasználni.

Ezzel a szakértők kihallgatása befejeződött. Minthogy szombaton ünnep van, az elnök a következő tárgyalási napul a hétfőt tűzte ki.

Hétfőn befejezi a bíróság a bizonyító eljárását és az ügyész megkezdí vádbeszédének az elmondását.

A franciák által kiűritett pfalzi oldalt már átvette a német hatóság.

Karlsruhe, máj. 24. A várossal szemben fekvő pfalzi oldalon teljesen befejeződött a francia megszálló csapatok visszavonulása.

A középületekre pénteken a német lakosság lelkes tüntetése mellett kitűzték a német birodalmi lobogókat.

Az osztrák kormány benyújtotta a belső lefegyverzésről szóló törvényjavaslatot.

Bécs, máj. 24. A kormány pénteken benyújtotta a belső lefegyverzés keresztülvételéről szóló törvényjavaslatot. A javas-

latot maga Schober kancellár nyújtotta be, aki ez alkalommal nagy exponét mondott a bel- és külpolitikai helyzetről.

Heléna román anyakirálynő és Olga hercegnő utazása.

Budapest, máj. 24.

Pénteken a legszigorubb inkognitóban Budapestre érkezett Heléna román anyakirálynő és Olga jugoszláv hercegnő. A két fenség Bécsből jött Budapestre Gabriella főhercegnő, Frigyes főherceg leánya autóján. Megérkezésükkor Frigyes főherceg uriuccai palotájához hajtottak, ahol egy fél órát időztek, majd megtekintették a várost.

Ezután a román követségre mentek, ahol Gligoreszku herceg követ és Osztrovszku főkonzul fogadták a fenségeket. Este tiszteletükre a követségen diszebed volt, amely után Gabriella és Eliz főhercegnők kíséretében a nyugati pályaudvarra mentek, ahonnan Bukarestbe utaztak haza.

Cuza professor végleg ki akarja irtani a zsidókat.

Bukarest, máj. 24.

Kinos jelenet játszódott le pénteken a kamara ülésén.

Lucian Blaga szocialista képviselő Cuza tanár lapjának egyik cikkét olvasta föl, amely vadságban és a zsidók elleni fenyegetésben valóban bámulatraméltóan nyílt és őszinte.

A cikk kijelenti, hogyha Cuza uralomra jut még mielőtt választások lennének, el fogja rendelni a zsidók lemeszárlását és vagyonuk elkobzását.

A cikk felolvasását a kormány-párt halotti csöndben hallgatta végig, majd Madgearu pénzügyminiszter szólalt föl, mint az igazságügyminiszter helyettese és kijelentette, hogy a cikk szerzője ellen a legteljesebb szigorral fognak eljárni.

Az indiai helyzet.

Bombay, máj. 24.

A worli koncentrációs táborban fogvatartott kétszázötven nacionalista önkéntes a rendkívül rossz élelmezés miatt szerdán éhségstrájkot kezdett.

A darlijoi kórházban meghalt a nacionalista zendüések első sebesültje, akit mint a nemzeti mozgalom első hősi halottját tisztelnek.

A zendülőkől veszélyeztetett városokba mindenféle új csapatok vonultak be. Bombayban csütörtökön délután tankokkal felszerelt új angol csapatok vették át a parancsnokságot.

A városban ugyanekkor óriási tüntető népgyűlés zajlott le, amelyen közel százezer hindu férfi és asszony vett részt.

Czeplédről jelentik: A csendőrség a rendőrséggel karöltve, hosszú hajszá és nyomozás után letartóztatta Antalffy Károly, Kovács János és Lánzy Ferenc ügynököket, akik az angol légió számára katonákat toboroztak a hindu nemzeti mozgalom elleni harcokra.

Nikity Fedor dr. szuboticaiegyetemi tanár bántási körútja.

Becskekerek, máj. 24.

Nikity Fedor dr. szuboticaiegyetemi tanár ma délelőtt tizenegy órakor a Dungszerzki-palota nagytermében előadást tart a szociális és agrárkérdésekről, valamint az Agrárbank szervezetéről. Előzőleg Aradácon tart előadást, délután pedig Begejszvetidjárdának lesz a vendége. Vasárnap folytatja bántási körútját és délelőtt fél kilenc órakor Szrpszkiitebejen, tizenegy órakor Perlezen, délután pedig Sztajityevó telepese községben beszél időszerű agrárkérdésekről.

A népszerű nyelven írt, de alapos elmélyülést eláruló előadások iránt bizonyára mindenütt nagy érdeklődés fog megnyilvánulni. A múlt vasárnap Nikity Kikindán tartott előadást, ahol többszáz főre rugó tömeg hallgatta érdekes értekezését, előzőleg pedig Basaidon és Mokrinban volt sikeres előadása.

Az áldozat szerint az apa a gyilkos, de a fia magára vállalta a bűncselekményt.

Pancevó, máj. 24.

Érdekes és nem mindennapi bűnyegyet tárgyalt a pancevói törvényszék büntető tanácsa. Március 3-án Parkazsdin községben Belity Bránkó földműves és fia, Belity Zsiva összeverekedtek Szlobodán Makszim földművessel, aki ugyanaznap délutánján felpofozta Belity Zsivát. A verekedés hevében a két Belity közül az egyik kést rántott és azt markolatig döfte Szlobodán Makszim mellébe. Szlobodán véresen esett össze, de halála előtt vallomást tett, amelyben azt mondta, hogy Belity Bránkó ölte meg.

Ezzel szemben a rendőrségen és a vizsgálóbíró előtt is Belity Zsiva azt vallotta, hogy Szlobodánt nem az apja, hanem ő ölte meg. Az ügyész így Belity Zsivát, mint elsőfokú vádlottat helyezte vád alá.

A tárgyaláson Radoszavljevity Szilvákó államügyész Belity Zsivának, mint elsőrendű, Belity Bránkónak, mint másrendű vádlottnak szigorú megbüntetését kérte, szándékos emberöléssel vádolva őket. Dr. Bartos Miklós ügyvéd nagyhatású vádbeszéde után a bíróság másfél óras tanácskozás után hirdette ki az ítéletet, amelyben a vádlottakat halál okozó testisértésben mondta ki bűnösöknek és Belity Zsivát négy évi, Belity Bránkót pedig másfél évi börtönrre ítélte. Az ügyész súlyosbírt, a védő enyhítésért fellebbezett.

Álhir a becskerekéi rablógyilkos elfogatásáról. Napok óta az a hír terjedt el Becskereken, hogy elfogták az első külkerületbeli gyilkosság tettesét. Egyesek arról is tudnak, hogy ki a gyilkos és egy volt becskerekéi tisztviselő személyét vették kombinációba. A hír, értesülésünk szerint, teljesen alaptalan.

Sokszor az utolsó

szer a legjobb, azért, aki makacs reumában vagy hülésben szenved, ne mulassza el a **Városi gőzfürdőben** kapható iszapfürdőt kipróbálni. A fürdő nyitva van naponta reggel 6-tól este 8-ig.

Hirtelen eltűnt egy malitoráki gabonakereskedő, aki nagymennyiségű gabonát vett át bizományba.

Becskekerek, máj. 24.

A bántási Malitorák községből hirtelen eltűnt Petrovity Mojsze gabonakereskedő, egy becskerekéi gabonacég ügynöke, aki nagymennyiségű gabonabevásárlásokat végzett a környéken és nagyrészt bizományba vette a több ezer dinár értékű rugó árut, Petrovity megőrzésre és elraktározásra vette át a gabonát, azzal az ígérettel, hogy amikor az ára a legmegfelelőbb lesz, eladja. A malitoráki gazdák közül többen átadták a gabonájukat és az érdekeltek most

kétségbeesetten közölték a hatósággal, hogy

Petrovity már három napja eltűnt, Romániába távozott és az a gyanú, hogy már nem is fog visszatérni Jugoszláv területre.

Felesége és gyermeke tegnap megkísérelte a határon való átszökést, ebben azonban a károsultak megakadályozták.

Petrovity Mojsze üzleteinek kivizsgálására a hatóságok erélyes nyomozást indítottak.

Munkafelügyelőségi és gőzkazánfelügyelőségi kirendeltséget kér a bántási kereskedelmi és iparkamara.

Becskekerek, máj. 24.

Fontos tartalmu beadványt intézett tegnap a bántási kereskedelmi és iparkamara a noviszádi dunabántási hivatalhoz: előterjesztésében arra kérte a bántási hivatalt, hogy Becskerekre rendeljen ki két bántási referensit a Becskereken megszűnt munkafelügyelőség és gőzkazánfelügyelőség hatáskörének betöltésére.

A munkafelügyelőség (inspekciórada) és a gőzkazánfelügyelőség megszűnése folytán az üzemnyitáshoz, gyárak felülvizsgálásához a no-

viszádi bántási hivatalt kell megkeresni, a mérnöknek Noviszádról kell ide küldeni, ami egyrészt lassítja a munkát, másrészt jelentős mértékben megrágitja az eljárást. Mind-ezen szempontokra való tekintettel, a bántási kereskedelmi és iparkamara

két tisztviselő felhatalmazását kérte, hogy a két hivatal ügykörét Becskereken lássák el

és ezáltal egyszerűsítse és megkönnyítse a közönséggel való érintkezést a két hivatal ügykörébe vágó ügyekben.

Sikkasztással gyanusítanak egy volt községi pénztárost.

Becskekerek, máj. 24.

A becskerekéi fősolgabírószág bűnvádi feljelentést tett Gulyás János volt szvetimihajlovói községi pénztáros ellen, akit nagy összegek elikkasztásával gyanúsít. A feljelentés szerint,

Gulyás 1928-ban és 1929-ben, pénztárosi működése ideje alatt negyvennyolcezer dinárt sikkasztott.

Gulyás ellen megindították a vizsgálatot.

Ügyvezető és fegyelmi bizottságot választott a becskerekéi labdarugóalszövetség.

Az igazgatóság minden második hét szerdáján tart ülést.

Becskekerek, máj. 24.

A becskerekéi labdarugó alszövetség igazgatósága csütörtökön este tartotta első ülését ideiglenes hivatalhelyiségében, dr. Brátity Dusan alelnök ügyvédi irodájában. Podgradszki Joszif elnökle alatt. Az ülésen megválasztották az ügyvezető és fegyelmi bizottságot, valamint az alszövetségi csapatkapitányt és megállapították az ülésezések idejét is.

Az ügyvezető bizottságba Kirtyánszki Ljubát, Kozlovacski Milost, Glücksmann Mórt, Bibak Andrást és dr. Loc Ákost (Pancevó), a fegyelmi bizottságba pedig Markovity Borivojt, dr. Alekszity Kamenkót, Racity Vladimirt, Wegemann Ferencet és Jorgovity Rádát (Vrsac) választották. Alszövetségi kapitány Bodnár Rudolf lett. A fizetési tisztviselői állásra több ajánlat érkezett, az állás betöltése felett azonban csak a legközelebbi igazgatósági ülésen döntenek.

Foglalkoztak a hivatalos lap kér-

désével és elhatározták, hogy a helyi lapokhoz felhívást intéznek, hogy milyen feltételek mellett engednek át hivatalos rovatot az alszövetség közleményei számára. Podgradszki elnök bejelentette, hogy az alszövetség részére a vármegyeházán és Becskerek városától kértek hivatali helyiséget, de a beadványra még nem kaptak választ, addigra, amíg a hivatalos helyiség kérdését el nem döntik, a bizottságok és az igazgatóság is dr. Brátity irodahelyiségében ülésezik.

Elhatározta az igazgatóság, hogy minden második szerdán, szükség esetén pedig még sűrűbben tart ülést, az ügyvezető-bizottság minden hét hétfőjén, a fegyelmi bizottság pedig minden hét keddjén tart összejövetelt.

Végül úgy döntött az igazgatóság, hogy a május 25-ikére Vrsacra és a június elsejére Becskerekre hirdetett Dusan Szilni—Obility mérkőzést elhalasztja.

A vajdasági polgári iskolák tanárai Becskereken.

Becskekerek, máj. 24.

A vajdasági polgári iskolai tanárok egyesülete május 25-ikén, vasárnap Becskereken közgyűlést tart, amelyen az új közigazgatási beosztásnak megfelelően, megváltoztatja az egyesület alapszabályait és nevét. A közgyűlésen egyúttal megválasztják a július 4., 5. és 6-ikán Szusákon tartandó országos kongresszus kiküldöttjeit.

A polgári iskolai tanárok becskerekéi gyűléseikön még számos közoktatási kérdést vitatnak meg.

A vendégek fogadtatására a becskerekéi polgári iskolai tanárok megtették a szükséges előkészületeket.

A Földközi-tengeren dúló nagy viharok miatt lefújták a francia tengeri hadgyakorlatot.

Párizs, máj. 24.

A francia flotta Földközi tengeri hadgyakorlatát csütörtökön délután váratlanul lefújták.

A hadgyakorlat megszüntetésére a rendkívül kedvezőtlen időjárás adott okot, mert a heves viharokban igen sok hajóegység súlyosan megsérült.

Megvesztegetés vagy visszafizetett kölcsön?

A volt szvetimihajlói községi bíró pöre.

Becskekerek, máj. 24.

Pejovity Velimir törvényszéki bíró, mint büntető egyesbíró, pénteken délelőtt tárgyalta Drabos Pál 32 éves becskerekéi gyárimunkás, volt szvetimihajlói községi bíró megvesztegetési bűnpörét. Drabos ellen az a vád, hogy Popov Péra községi irnoktól száz dinárt kapott és ezért megígérte, hogy a képviselőtestület megszavaztat hatszáz dinár díjazást az irnok részére.

Drabos Pál a tegnapi tárgyaláson kijelentette, hogy nem érzi magát bűnösnek. Popovot felmentették állásától, de ő tovább teljesített szolgálatot abban a reményben, hogy vissza fogják helyezni. Egy hónap is eltelt, állását nem tudta visszakapni, mire kérvényt nyújtott be a képviselőtestülethez és arra kérte a közgyűlést, hogy utaljon ki egy hónapi munkájáért hatszáz dinárt. A képviselőtestület elutasította kérelmével, mire ő egyenkint megkérte a képviselőket, hogy adják meg neki a díjazást és így történt meg, hogy az ügy másodszeri tárgyalásán Popovra nézve kedvezően döntöttek. Igaz ugyan, hogy a pénz átvétele után átadott neki száz dinárt, de korábbi tartozása fejében.

A bíróság ezután kihallgatta Popov Pérárt.

Popov szerint, Loncsár jegyző tanácsolta: Fordulj a bíróhoz, adjál neki száz dinárt és az ügy el lesz intézve. Adott is a bírónak száz dinárt és kérvénye felett kedvezően határoztak.

Szidlovski Nikola irnok tanu csak annyit hallott, hogy Popov azt mondta: Itt van száz dinár.

A bíróság nem látta tisztázottnak a tényállást, elrendelte újabb tanuk beidézését és a tárgyalást elnapolta.

HIREK

Időjárás. A meteorológiai intézet jelentése szerint: Felhőzettel lényegtelen hőváltozás, sok helyütt eső és zivatar várható.

Ciril és Metod napja. Ma ünneplik Beeskereken és az egész országban Ciril és Metod, az első szláv apostolok napját, akik a hittérítést a szláv népeknél megkezdtek és görögül ósláv nyelvre fordították le a szentírást. Ciril és Metod napja alkalmából ma délelőtt istentisztelet tartanak a beeskereki templomban, az üzleteket pedig délelőtt 10—12-ig zárva tartják.

Kinevezett tanfelügyelők. A közoktatásügyi minisztérium Szejtjity Milánt Beeskerek város, Zsivánovity Brankót pedig a beeskereki járás tanfelügyelőjévé nevezte ki.

A Református Nőegylet ünnepélye. Áldozócsütörtökön, május 29-ikén este fél nyolc órai kezdettel a Szokolánium nagytermében a ref. nőegylet jótékony célú ünnepélyt rendez alábbi műsorral: 1. Megnyitó beszéd, mondja özv. Török Lajosné titkár. 2. A beeskereki orosz vegyeskar éneke. 3. Szaval Totka Olga. 4. Csellón játszik Ripka Kamilló, zongorán kíséri Fischer Károly. 5. Orosz vegyeskar éneke. 6. Ünnepi beszéd, mondja Gachal János ref. alesperes. 7. Énekel Karácsonyi Gyuláné, zongorán kíséri Nyáray Rezsóné. 8. Juhász Ferenc költeményeket ad elő. 9. Szerzeményeiből előad Fischer Károly, zenekedvelő barátaiból alakult zenekarával. 10. Záróbeszédet mond Szabó Zoltán. Az ünnepélyre a belépőjegy ára 10 dinár. Gyermekek és diákoké 5 dinár. Azok között, akik belépőjegyüket megváltották, emlékképpen 20 darab kézimunka, melyet a nőegylet tagjai készítettek, lesz kiosztva az ünnepély végén.

Társaságban rosszul lett és hirtelen meghalt egy kereskedő. Tragikus módon halt meg Bartholoma Károly 33 éves belackvai kereskedő. Bartholoma nagyobb társaságban szórakozott, amikor hirtelen rosszul lett fogta el és néhány óra múlva belső elvérzés következtében meghalt. A hirtelen elhunyt tekintélyes kereskedőt nagy részvét mellett temették el.

Akiknek a szívük működése rendetlen, erőlködés nélkül úgy érhetnek el könnyű székelést, ha naponta reggel éhgyomorral megisznak egy kis pohár természetes **Ferenc József** keserűvizet. A **Ferenc József** keserűviz gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

Budapesti terménytőzsde.

Május 23-i zárlat.

Buza	májusi	21.73 (21.15)
	októberi	21.78 (21.12)
	új buza	20.58 (20.07)
Tengeri	májusi	12.10 (11.96)
	juliusi	12.26 (—)

Irányzat szilárd.

Csikágói terménytőzsde.

Május 23-i zárlat.

Buza	májusi	104 $\frac{1}{4}$ (106 $\frac{1}{2}$)
	juliusi	105 $\frac{1}{2}$ (107 $\frac{1}{4}$)
	szeptemberi	108— (109 $\frac{5}{8}$)
Tengeri	májusi	78 $\frac{1}{4}$ (80 $\frac{1}{4}$)
	juliusi	80 $\frac{1}{4}$ (81 $\frac{5}{8}$)
	szeptemberi	81 $\frac{1}{4}$ (82 $\frac{1}{2}$)

Irányzat lanyha.

Százhatvan cserkész érkezett az éjjel Beeskerekre.

Megkezdődtek a két napra tervezett ünnepségek.

Beeskerek, máj. 24.

Ma és holnap tartják meg a beeskereki cserkésznapot, amelyre mintegy háromszáz cserkész érkezését várják. Az első cserkészvendégek pénteken éjjel érkeztek meg Beeskerekre, ahol külön fogadóbizottság és egy-egy díszesapat fogadta a vendégeket. Zemből 30 cserkész és 14 leánycserkész, Pancsevórol 32 fiu- és 6 leánycserkész, Noviszádról harminc cserkész. Vrsacról 94 cserkész érkezett. A beográdiak, akik számszerint mintegy százan jönnek, szombaton este érkeznek Beeskerekre a Majestic hajóval. Az ország egyéb helyeiről érkező cserkészekkel és a beeskereki cserkészekkel, körülbelül négyszáz főre fog rugni a cserkészek tábora.

A nyolcvan leánycserkészt részben magánházakban, részint a Messinger intézetben szállásolták el, a fiucserkészek a központi elemi iskolában, a Zmaj Jovina uccai óvodában és a belvárosi női ipariskolában hálóznak. A polgári iskolában állandó cserkésziroda áll az érdeklődők rendelkezésére, ahol a vasárnapi társas-

ebéden való részvételi bejelentést is elfogadnak. Egy teríték ára 25 dinár. Ugyanott feljegyzik azok bejelentését, akik elátásra hajlandók vendégül látni a cserkészeket.

Az ünnepségek részletes programja a következő: Ma, szombaton délelőtt propagandafelvonulás, délután a kerületi cserkészegyesület közgyűlése, este fél nyolc órakor fáklyásmenet, utána fél 9 órakor hangverseny a Szokol-házban. A hangversenyre jegyek elővételben a cserkészirodában (polgári iskola) szombaton egész napon át kaphatók, míg este nyolc órától kezdve a Szokol-ház pénztáránál. Hangverseny után szépségversennyel egybekötött táncmulatság.

Vasárnap délelőtt 10 órakor előadás a Tiszti-otthonban, 11 órakor ünnepi felvonulás, utána szemle a Kralja Petra téren és tisztelgő elvonulás. Délelőtt bankett, délután 4 órakor tornaünnepély az Obility-pályán, este fáklyásmenet és 9 órakor tábor-tűz az Obility-pályán.

Ma délelőtt nyílik meg a bélyeg- és régipénzkiállítás. Ma délelőtt nyílik meg ünnepélyes keretek között a hatóságok képviselői jelenlétében a beeskereki bélyeg- és régipénzkiállítás. A vármegyeháza nagytermében rendezett kiállítás délelőtt 9—12 óráig és délután 2—6-ig marad nyitva.

Értekezlet. Vasárnap, május 25-én délelőtt 10 órakor az I. kéményseprési kerület háztulajdonosai a „Drina”-szállodában értekezletet tartanak, melyre minden érdeklődőt szívesen lát az előkészítő-bizottság.

Rogaška Slatina. Gyomorfejkényél, gyomorhaj és bélhurutnál, valamint máj- és vesebántalmaknál a a legeredményesebben gyógyít a **Styria gyógyvíz.**

Eladunk a jövő héten mélyen le szállított áron nagy kész szőnyeget, függönyöket méterszámra, plüss és fehér damasz-garnitúrákat. — **Zivojin Terzin i Sinovi** Velikibeeskerek, Kralja Alekszandra ucca. (768)

Köszönetnyilvánítás. Elhunyt férjem, Hetzl János, volt pancsevói kereskedő a Phönix wieni életbiztosító-társulat jugoszláviai igazgatóságánál Beogradban 20.000 dináros életbiztosítást kötött. Férjem f. évi március hó végén meghalt, mire felkértem a Phönix életbiztosító-társulatot a biztosítási összeg kifizetésére. A társulat a folyósítás iránti kérelmemet azonnal teljesítette és a teljes biztosítási összeget késedelem nélkül kifizette részemre. Indíttatva érzem magam, hogy az előzékenységeről általánosan ismert társulatnak ezután is kifejezzem köszönetemet és mindenkinek, aki biztosítást kíván kötni, a legmelegebben ajánlom. Pancsevó, 1930 április havában. Hetzl Katarina szül. Daxer.

Cionista előadás. Szombaton vendégei lesznek a velikibeeskereki zsidó hitközségnek, akik a cionizmusról és ennek mozgalmairól előadást fognak tartani. Locker Vilmos, a Jüdischnationaler Verband elnöke, a „Brit Šalom” mozgalomról; dr. Handler Zsigmond noviszádi ügyvéd „A cionizmus és az arab kérdés” címen tartanak előadást; Schreiber Adolf (Noviszád) az angol-palesztinai bizottság vizsgálatáról számol be. Tekintettel a cionizmus e három nagy előharcosának eddig ismert jó nevére, továbbá az ügy érdekességére és fontosságára, a hitközség kéri a tagokat, hogy az előadáson minél nagyobb számban jelenjenek meg. Az előadás szombaton, május 24-ikén este fél 9 órakor lesz a Chevra-teremben. Belépődíj nincs.

Elkopott bőrholmit nem szívesen használunk, bár a bőr még teljesen jó állapotban van. Nem kár ezért? Van azonban egy festőszer, amely a foltos, elkopott színes nőcipőket, aktatáskákat, koffereket, bőrszékereket stb. teljesen ujjíteszi és ez a — „Vilbra”.

X. jubiláris árumintavásár, mely Ljubljánban május 29-től június 9-ig lesz megtartva. Az árumintavásár igazolványai alapján 50 százalékos vasuti kedvezmény van biztosítva. Senki se mulassza el ezt a gyönyörű rendezést, mely felülmul minden eddigit. Rekordszámú bel- és külföldi cégek állítják ki a legkülönbözőbb árukat. Különösen felhívjuk a figyelmet a következő osztályokra: textil, bőr, papír, háziesszközök, gépek, ötvösmunkák, mezőgazdasági gépek, modern higiena, tollak. Igazolványok kaphatók a Putniknál, pénztézeteknél, kereskedelmi szervezeteknél stb., vagy a vásárrendezősnél 30 dináros árban. (754)



754—2.1

X. nagy jubiláris árumintavásár

Ljubljánban

1930 máj. 29-től jun. 9-ig.

Kerülete 40.000 m², 9 pavilón, 800 kiállító. Gyári árak.

Speciális osztályok:

Textil, bőr, háziipar, papír, automobil, mezőgazdasági gép.

Kirándulások

a gyönyörű Szlovéniában.

50% vasuti kedvezmény.

Igazolványok 30 dinárért kaphatók a pénztézeteknél, Putniknál, kereskedelmi és ipari szervezeteknél.

10 éves fennállásunkat ünnepeljük

Ingyenes tanfolyam az első segélynyújtás elsajátítására. A beeskereki kerületi munkásbiztosító pénztár a gyári munkásság részére tanfolyamot nyit az első segélynyújtás elsajátítására. A tanfolyam résztvevői elméleti és gyakorlati oktatásban részesülnek, a zágrebi központtól kapott filmet és a képeket bemutatták a résztvevőknek, hogy tisztában legyenek vele, hogy üzemi baleset esetén mit tehetnek a sérülttel addig, a míg az orvosi segítség meg nem érkezik. A pénztár felhívta az összes nagyobb üzemet, hogy jelentsék be, ki óhajtja a gyár munkásai részéről résztvenni a tanfolyamon, eddig azonban sajnos csak tizenegy nagyüzem jelentette be, hogy munkásait kiküldi a tanfolyamra. A kurzus idejét később fogják megállapítani és látogatása ingyenes.

A „Képes Vasárnap” mai számában megjelent a „Tükör” táncversenygyőztesének fényképe, valamint a beeskereki kereskedelmi iskola növendékeinek csoportképe Wol-lák Gyula tanárral. Továbbá sok más aktualitások teszik változatossá és érdekessé az egyetlen jugoszláviai magyar irodalmi és képes hetilapot. Teljes rádióműsor. Kapható mindenütt. Ára 4 dinár.

Hogy újra kimelegedett az idő, annak a kirándulók örülnek legjobban, akik vasárnaponként a **cukorgyári vendéglőben** adnak egymásnak találkozt.

Kiástak egy 2500 éves templomot. Londonból jelentik: A British Museum kutatói, a mezopotámiai Ur város helyén, ásatások alkalmával ráakadtak Nebukodonozár császárnak Krisztus előtt 200 évvel épített templomára. A templom majdnem teljesen ép. A szentélyt 6 égetett téglából készült oszlop tartja, a falak festményei mindenütt sértetlenek. A templom 2500 éves.

SPORT

Beno Luci és Várkonyi József a palicsi vívőversenyen. A palicsi országos vívőversenyre tegnap utaztak el a beeskereki vívók. Christtián Jenőn, Christtián Margiton és Freund Tiboron kívül elindult Beno Luci is, aki a Napredak színeiben áll ki a versenyre és törvívásban kitűnő esélyekkel veheti fel a küzdelmet. A versenyt rendező szubotici vívóklub meghívására Szuboticiára utazott Várkonyi József, a legrégebb

Pünkösdi cikkek!!

A legszebb színes férfiingek, nyakkendők, szinpompás napernyők, csipkegallérok, ruhadiszek. — A **fürdőidényre** kiváló fürdődresszek, sapkák és cipők. — **Utazótáskák.**

RÖVIDÁRU R.-T. „Az arany kalapáchoz” NÉPBANK-ház.

Telefon 313.

Veliki Bečkerek.

Telefon 313.

ORIENT BIOSKOP

Szombaton, május 24-én 5, 7 és 9 órákor
Csak egy nap!
KÖZBEN.
6 felvonás és Metro Journal.
Főszereplő:
Sahib, a négylábú Harry Piel.
Vasárnap délelőtt MATINÉ.

Vasárnap, május 25-én 3, 5, 7 és 9 órákor
Repülő a lángokban.
Don Juan Carillo kalandorfilm 6 felvonásban
és Metro Journal.
Főszereplők: CHARLES STEVENSON és LIA LYN.

Hétfőn, május 26-án 5, 7 és 9 órákor

BALKAN BIOSKOP

Szombaton, május 24-én 5, 7 és 9 órákor
Tonfilm. Jakob Wassermann viághírű regénye:
Asszonyok ostroma.
(Die Masken des Erwin Reiner.)
Főszereplők: John Gilbert és Alma Rubens.

Vasárnap, május 25-én 3, 5, 7 és 9 órákor
Tonfilm. **Helyárak: 5, 8, 10 és 12 Din.**
Modern Faust.
melyben az operariát a newyorki Metropolitan színház tagjai éneklk. — Főszereplők: Ricardo Cortes és Claire Windsor. — Továbbá egy nagyon mulatságos egyfelvonásos hangos kísérő műsor.

Hétfőn, május 26-án 5, 7 és 9 órákor

becskereki vivó, akit a bírói tisztség betöltésére kértek fel, hogy az elismert szaktekintély bevonásával biztosítsák a verseny elbírálásának pártatlanságát. Várkonyi résztvesz a versenyt megelőző vivóakadémián és iskolavivást mutat be.

Tornaünnepély Kikindán. A kikindai főgimnázium tanulói fűjsága ma, május 24-én, Ciril és Metod napján a Szrbija-sportpályán tornaünnepélyt rendez.

32/930. szám. 765-1.1

Felhívás!

Mindazok, akik a veliki bečkerek r. kat. egyházközség temetőjében levő „Sigmund Feigl Familie“ jelzésű 203/187. sz. alatt törzskönyvezett sírboltba örökösödés vagy bármilyen más címen igényt tartanak, felhívjuk, hogy igényjogsultság igazolása céljából ezen felhívás közzétételétől számított **45 napon belül** a r. kat. egyházközség irodájában személyesen vagy írásbelileg jelentkezzenek. Ellenkező esetben a sírbolt Termasich Miksa gyermekeinek mint eddig jelentkezett egyedüli igényjogsultságnak fog fentartása ellenében használatra átengedtetni.

Veliki Bečkerek, 1930 évi május 21.
A bečkerek r. kat. egyházközség gondnoksága.

FOTO-KORZÓ
VELIKI BEČKEREK, Kralja Aleksandra ucca (Bend-udvar).
Felvételek egész napon át bármely időben villanyfényképezők készülnek. Felvételeket műtermen kívül is vállalunk Amatőrfelvételek kidolgozását jutányosan vállaljuk. 777-1.1

Üzlethelyiség kiadó
a város legforgalmasabb helyén, igen alkalmas vendéglőnek, valamint pálinkanagykereskedésnek.
Helyjog megvan.
Cím a kiadóhivatalban. 776-1.1

Egy jókarban lévő
503-as Fiat-autó
eladó. 775-1.1
Értekezni lehet Pintér-gazdaság Szrpszki Aradac.

Alkalmi vétel.
A város központjától 7 pernyi távolságra fekvő, szőlővel beültetett **házhelyek 5 évi leltetésre,** 100 dinár havonta, kamat nélkül, eladó. Ugyanott eretti trágya, 1 db 30 hektoliteres törkölykád és 300-400 literes boroshordók is eladók. Közlelbbit Braća Putnik rőfőskereskedésében, a nagyhid mellett. 769-1.1

Manilla, kender kévekötőző, zsinetek, vízmentes ponyvák, zsákok, hevederek, tömlők, szövőfonalak, szőlőkötőző, halászhalók, fonalak, horgok, bambuszpad, kárpitos kelleket és mindenemű kenderarut ajánl a legutányosabb árban
R. I. Konkoly i Drug
zsineg- és hálókereskedés, Veliki Bečkerek, (a nagyhid mellett). 723-3.3

Egy szoba, előszoba, konyha és mellékhelyiségekből álló
lakás
azonnalra vagy június 1-re **kiadó.** 758-1.1
Cím a Híradó kiadóhivatalában.

Egy jó házból való fiu 772-1.1
fűszerestanoncnak
havi fizetéssel azonnal felvétetik
Dobrovolszky Miklós
fűszerüzletében, Veliki Bečkerek, Zmaj Jovana ucca 33. szám.

Hirdessen
a „HIRADÓ“ napilapban.

Alapított 1882-ben. **PHÖNIX** Alapított 1882-ben.
Életbiztosító-Társaság Bécsben.
Igazgatóság Jugoszlávia területére: BEOGRAD, Knjeginje Ljubice ucca 15/II.
Bečkerek fűgynökség: Kr. Aleksandra ucca 23.
Telefón 178. Sürgőnycim: **Lejeniks.**
Működési engedélyt Jugoszlávia területére a kereskedelmi minisztérium VI/4625/22. szám alatt adta ki

A biztosítékösszegek dinár értékben 1.979.654.760.
A megkötött életbiztosítások átlaga dinár 16.000.000.000.
Ebből Jugoszlávia területére esik **677.163.767— dinár.**

A társaság nagyon előnyös feltételek mellett eszközöl:
Életbiztosítás, megélés és halál esetére.

Tőkebiztosítás, megélés és halál esetére.
Hozománybiztosítás és gyermekekről való gondoskodás.
Járadékbiztosítás, tartós, teljes és részleges rokkantság esetére.
Díjakat nem kell fizetni, amint a tartós rokkantság bekövetkezik.
A legmodernebb kombinációk, a legjobb feltételek, a legalacsonyabb díjszabás.
Balesetbiztosítások.

A „PHÖNIX“ Biztosító Társaság Jugoszlávia területén a következő intézetek életbiztosítási tárcáját vette át: „Gvardian“, „Star“, „Francia-Magyar“, „Magyar-Hollandi“, „Alliance“, „Atlas“, „Janus“, „Universale“, „Bécsi Élet- és Járadék“, „Magyar Élet- és Járadék“, „Első Katonai Szolgálat Esetére Biztosító“, „Union“, „Hungária“, „Mobirt“, „Gazdák“, „Nemzeti Baleset“, „Wiener Städtische“, „Hazai“, „Friedrich Wilhelm“, „Nordstern“, „Konsoliditát“, — azon kötelezettséggel, hogy a felsorolt társaságoknak osztrák-magyar koronákra szóló kötvényeit 4:1 arányban dinárokból likvidálja, míg a többi biztosítást eredeti valutában fizeti.

A társaság működési területe Jugoszlávia, továbbá: Németország, Franciaország, Belgium, Hollandia, Spanyolország, Olaszország, Levante, Egyptom, Palesztina, Ausztria, Csehszlovákia, Magyarország, Bulgária, Törökország, Görögország, Románia, stb. Főigazgatóságok Jugoszlávia királyság területén: Zagreb, Sarajevo és Osijek. 260

„FLY-TOX“
(„Fláj-toksz“)

kiirtja a molyokat, poloskákat, legyeket, szunyogokat, valamint az összes rovarokat és azok petéit.
Hatása gyors, biztos. Szaga kellemes és nem hagy a ruhán és fehérneműn foltot.
Mindenütt kapható!
Eredeti kék csomagolásban, francia felirással. Óvakodjunk utánzatoktól.
Gyári lerakat:
KEMIKALIJA
vegyszerek nagybani raktára
Novi Sad.

Kicsinyben és nagyban árusítja a bečkerek szétküldési raktár:
BALLA drogéria.



A Torontáli Agrárbank
helyiségei
Kralja Aleksandra (fő) u. 39. sz. alatt az első emeleten, folyó évi **aug. hó 1-től kiadó k.**
Bővebbet: 770-1.1
Jakšić és Ambrózy-cégnél a házbán.

Táncmulatság Toškovnál!
Minden szombaton és vasárnap este a Milivoj Toškov-féle vendéglőben (a volt honvedkaszarnyával szemben, sárokház) **táncmulatság.** Fedett kuglipályán állandóan t. vendégeim rendelkezésére áll. Kitűnő italokról és jó támburazenéről gondoskodik. 771-1.1
Szíves partfogást kér
Toškov Milivoj vendéglős.

Kátrány,
karbolineum, fedő- és szigetelőlemez, afrik, loszór, pécsi, váraljai föld, olom-máz és mindenemű kész **olajfestékek** kicsinyben és nagyban kaphatók 486-x.8
Weiterschan János
festékarúházaiban Főucca (saját házi).

Irodistanő
perfekt szerb, német és magyar nyelvtudással, **kerestetik.**
Gyorsírást tudók előnyben.
762-3.3
Ajánlatok „Szorgalom“ jeligére a kiadóhivatalba küldendők.

„VOJVODINA“
iroda, V. Bečkerek Krunska u. 2.
ad adóügyekben és minden más ügyekben információkat és közvetít mindenféle adás-vételt és lakásokat, valamint szerez állásokat tisztviselő és szakemberek részére. 669-x.4

Egy 4 szobás
családi ház
a belvárosban
megvételre kerestetik.
773-1.1
Cím a Híradó kiadóhivatalában.

Uj kedvezmény vendégeinknek!
Ezen lap előfizetőinek megelégedésére nyújtott
20% / 0
kedvezményt szobaárainkból,
10% / 0
kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menut kivéve), módunkban van az UJSÁG kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a
MAGYAR KIR. OPERAHÁZ,
NEMZETI SZÍNHÁZ,
KAMARA SZÍNHÁZ
előadásaira szóló mérsékelt árú jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba- és színházjegy-rendelését két-három nappal előbb velünk közölni.
Park-szálloda
Budapest,
szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával.
(Nincs kocsiköltsége).